

**BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
AGENCIJA ZA NADZOR OSIGURANJA  
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

**TEHNIČKO UPUTSTVO**

**za izradu i dostavljanje godišnjih statističkih izvještaja podružnice društva iz Republike  
Srpske registrovane u Federaciji Bosne i Hercegovine**

# TEHNIČKO UPUTSTVO

## za izradu i dostavljanje godišnjih statističkih izvještaja podružnice društva iz Republike Srpske registrovane u Federaciji Bosne i Hercegovine

### I.

Ovo tehničko uputstvo obuhvata sljedeće obrasce:

- [Obrazac 6-G-RS](#) Izvještaj o organizacionim dijelovima podružnice/broju zaposlenih i kvalifikacionoj strukturi u FBiH na dan

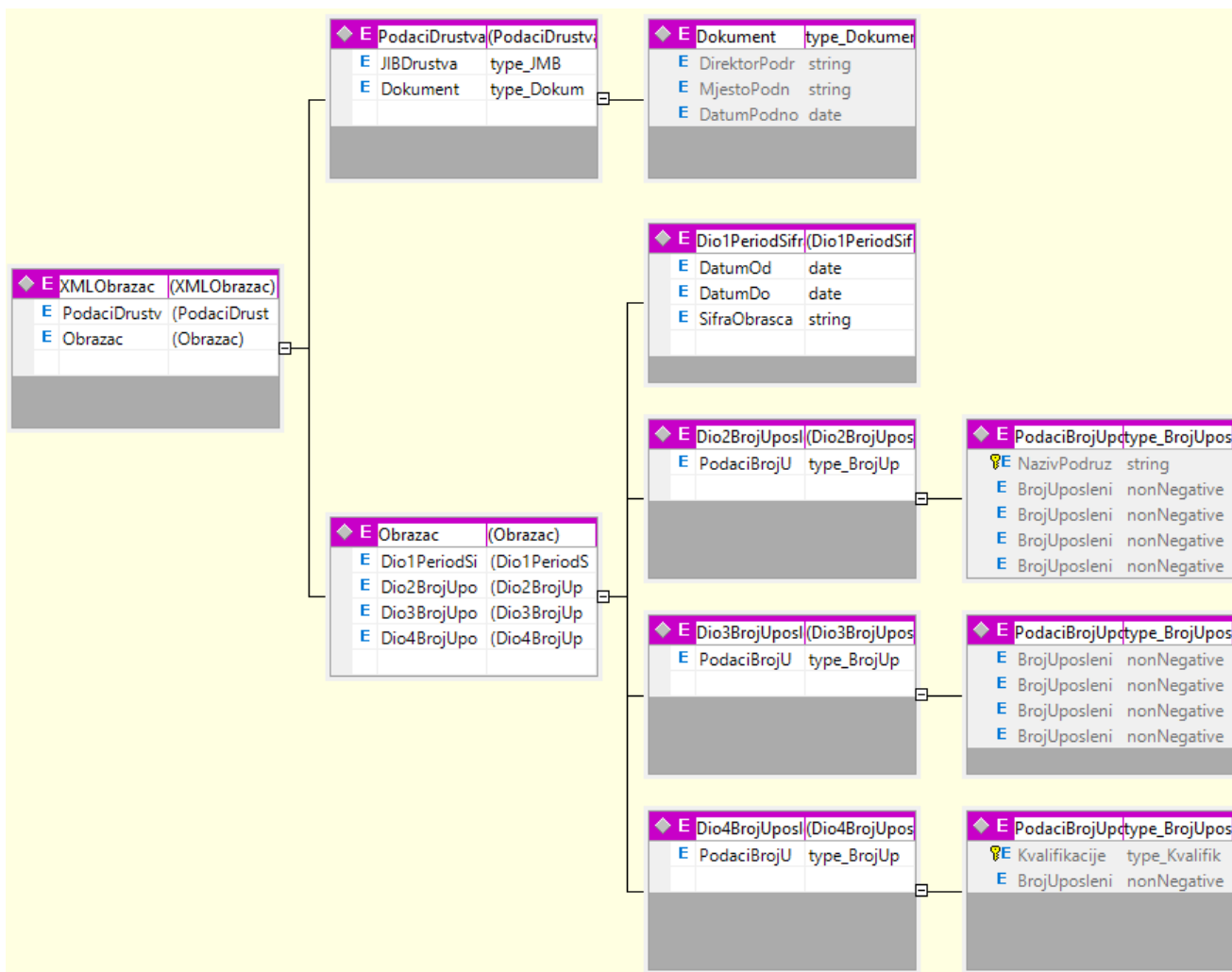
### II.

XML datoteka koja se dostavlja treba biti snimljena pod imenom **JIB\_X...X\_GGGGMM.XML**, gdje je JIB jedinstveni identifikacioni broj (13 cifara) društva za osiguranje, a X...X označava šifru obrasca (npr. 4200247470099\_6GRS\_201805.xml).

### III.

Opis strukture XML datoteke (opis i format podataka koje sadrži XML datoteka):

#### Obrazac 6-G-RS



Slika 1: xsd šema za obrazac 6GRS

1. Sadržaj elektronskog zapisa zaprimljenog kvartalnog obrasca je obuhvaćen početnim elementom pod nazivom: <XMLObrazac>

Element <XMLObrazac> ima sljedeću strukturu:

```
<XMLObrazac>
  <PodaciDrustva>
    <Obrazac>
  </XMLObrazac>
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <XMLObrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

- 1.1. Element <PodaciDrustva> ima sljedeću strukturu:

```
<PodaciDrustva>
  <JIBDrustva>
  <Dokument>
    <DirektorPodr>
    <MjestoPodnosenja>
    <DatumPodnosenja>
  </Dokument>
</PodaciDrustva>
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<JIBDrustva>	String	13 cifara		Jedinstveni identifikacijski broj subjekta nadzora, dodijeljen od strane Porezne uprave
<DirektorPodr>	String	255 karaktera	Direktor podružnice	Direktor podružnice
<MjestoPodnosenja>	String	255 karaktera	Mjesto	Mjesto podnošenja izvještaja
<DatumPodnosenja>	Date	GGGG-MM-DD	Datum	Datum kreiranja datoteke

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <PodaciDrustva> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

- 1.2. Element <Obrazac> ima sljedeću strukturu:

```
<Obrazac>
  <Dio1PeriodSifra>
  <Dio2BrojUposlenihPodruznice>
  <Dio3BrojUposlenihUkupno>
  <Dio4BrojUposlenihKvalifikacije>
</Obrazac>
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Obrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.1. Element <Dio1PeriodSifra> ima sljedeću strukturu:

<pre> &lt;Dio1PeriodSifra&gt;     &lt;DatumOd&gt;     &lt;DatumDo&gt;     &lt;SifraObrasca&gt; &lt;/Dio1PeriodSifra&gt; </pre>
--

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<NaDan>	date	GGGG-MM-DD		Na dan	Datum stanja podataka u izvještaju
<SifraObrasca>	string		6-G-RS		Predefinisana vrijednost iz XSD šeme

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Dio1PeriodSifra> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.2.Element <Dio2BrojUposlenihPodruznice> ima sljedeću strukturu:

<pre> &lt;Dio2BrojUposlenihPodruznice&gt;     &lt;PodaciBrojUposlenihPodruznice&gt; &lt;/Dio2BrojUposlenihPodruznice&gt; </pre>
---

Element <PodaciBrojUposlenihPodruznice> sadrži sljedeće elemente:

<pre> &lt;PodaciBrojUposlenihPodruznice&gt;     &lt;NazivPodruzniceFBiH&gt;     &lt;BrojUposlenihPribava&gt;     &lt;BrojUposlenihStete&gt;     &lt;BrojUposlenihOstalo&gt;     &lt;BrojUposlenihUkupno&gt; &lt;/PodaciBrojUposlenihPodruznice&gt; </pre>
---

**Broj ponavljanja elemenata:** Element <PodaciBrojUposlenihPodruznice> se u elementu <Dio2BrojUposlenihPodruznice> može pojaviti 0 ili neograničeno puta.

Element <PodaciBrojUposlenihPodruznice> se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu vrijednost elementa <NazivPodruzniceFBiH>.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<NazivPodruzniceFBiH>	String			2	Naziv podružnica u FBiH

<BrojUposlenih Pribava>	int		>=0	3	Pribava osiguranja
<BrojUposlenihStete>	Int		>=0	4	Obrada šteta
<BrojUposlenih Ostalo>	Int		>=0	5	Ostalo
<BrojUposlenih Ukupno>	int		>=0	6	Ukupno

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <PodaciBrojUposlenihPodruznice> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

#### Logičke/računske kontrole po prijemu podataka:

1. Element <PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihUkupno> po svakom nazivu podružnice mora biti jednak sumi elemenata

<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihPribava>,  
<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihStete>  
i <PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihOstalo>

Dakle, za svaku vrijednost elementa <NazivPodruzniceFBiH> vrijedi:

<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihUkupno>=  
<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihPribava> +  
<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihStete> +  
<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihOstalo>

1.2.3.Element <Dio3BrojUposlenihUkupno> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio3BrojUposlenihUkupno>
  <PodaciBrojUposlenihUkupno>
</Dio3BrojUposlenihUkupno>
```

Element <PodaciBrojUposlenihUkupno> sadrži sljedeće elemente:

```
<PodaciBrojUposlenihUkupno>
  <BrojUposlenihPribava>
  <BrojUposlenihStete>
  <BrojUposlenihOstalo>
  <BrojUposlenihUkupno>
</PodaciBrojUposlenihUkupno>
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Element <PodaciBrojUposlenihUkupno> se u elementu <Dio3BrojUposlenihUkupno> može pojaviti jednom ili nijednom.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<BrojUposlenihPribava>	int		>=0	3	Pribava osiguranja
<BrojUposlenihStete>	Int		>=0	4	Obrada šteta
<BrojUposlenihOstalo>	Int		>=0	5	Ostalo
<BrojUposlenihUkupno>	int		>=0	6	Ukupno

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <PodaciBrojUposlenihPodruznice> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

#### Logičke/računske kontrole po prijemu podataka:

1. Element <PodaciBrojUposlenihUkupno>.<BrojUposlenihPribava> mora biti jednak sumi elemenata <PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihPribava>.

```
<PodaciBrojUposlenihUkupno>.<BrojUposlenihPribava> =  
SUM(<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihPribava>)
```

2. Analogno tački 1, vrijedi:

```
<PodaciBrojUposlenihUkupno>.<BrojUposlenihStete> =  
SUM(<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihStete>)
```

```
<PodaciBrojUposlenihUkupno>.<BrojUposlenihOstalo> =  
SUM(<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihOstalo>)
```

```
<PodaciBrojUposlenihUkupno>.<BrojUposlenihUkupno> =  
SUM(<PodaciBrojUposlenihPodruznice>.<BrojUposlenihUkupno>)
```

1.2.4.Element <Dio4BrojUposlenihKvalifikacije> ima sljedeću strukturu:

<pre>&lt;Dio4BrojUposlenihKvalifikacije&gt;   &lt;PodaciBrojUposlenihKvalifikacije&gt; &lt;/Dio4BrojUposlenihKvalifikacije &gt;</pre>
---

Element <PodaciBrojUposlenihKvalifikacije> sadrži sljedeće elemente:

<pre>&lt;PodaciBrojUposlenihKvalifikacije&gt;   &lt;Kvalifikacije&gt;   &lt;BrojUposlenih&gt; &lt;/PodaciBrojUposlenihKvalifikacije&gt;</pre>
---

**Broj ponavljanja elemenata:** Element <PodaciBrojUposlenihKvalifikacije> se u elementu <Dio4BrojUposlenihKvalifikacije> mora pojaviti 5 puta tj. za svaku šifru iz tablice 24 Šifrnika dozvoljenih vrijednosti.

Element <PodaciBrojUposlenihKvalifikacije> se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu šifru iz tablice 24 Šifrarnika dozvoljenih vrijednosti.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<Kvalifikacije >	String		Tabela 24 (kolona Šifra) iz šifrarnika dozvoljenih vrijednosti	5	Kvalifikacija
<BrojUposlenih>	int			6	Broj uposlenih

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <PodaciBrojUposlenihKvalifikacije> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

#### Logičke/računske kontrole po prijemu podataka:

1. Element <PodaciBrojUposlenihUkupno>.<BrojUposlenihUkupno> mora biti jednak sumi elemenata <PodaciBrojUposlenihKvalifikacije>.<BrojUposlenih>.

<PodaciBrojUposlenihUkupno>.< BrojUposlenihUkupno > =  
SUM(<PodaciBrojUposlenihKvalifikacije>.<BrojUposlenih>)

#### IV.

XSD datoteke koje opisuju tačan format obrazaca su sastavni dio ovog Uputstva (Prilog 1), a biće objavljene i na web stranici Agencije za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine.

#### V.

Subjekt nadzora je dužan dostaviti uspješno validirane XML datoteke prema odgovarajućoj XSD šemi. Obavijest o prijemu podataka Agencija za nadzor osiguranja Federacije BiH će dostaviti na e-mail adresu propisanu Članom 15. stav(3) Pravilnika o statističkim standardima i oblicima finansijskog izvještavanja u osiguranju.

## PRILOG 1

### XSD šema za obrazac 6-G-RS:

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<xs:schema xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified">
  <xs:element name="XMLObrazac">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element name="PodaciDrustva" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="JIBDrustva" type="type_JMB" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
              <xs:element name="Dokument" type="type_Dokument_F" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
        <xs:element name="Obrazac" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="Dio1PeriodSifra" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="DatumOd" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="DatumDo" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="SifraObrasca" type="xs:string" fixed="6-G-
RS" maxOccurs="1" minOccurs="1" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio2BrojUposlenihPodruznice" maxOccurs="1"
minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="PodaciBrojUposlenihPodruznice"
type="type_BrojUposlenihPodruzniceCT" maxOccurs="unbounded" minOccurs="0" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio3BrojUposlenihUkupno" maxOccurs="1"
minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="PodaciBrojUposlenihUkupno"
type="type_BrojUposlenihUkupnoCT" maxOccurs="1" minOccurs="0" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio4BrojUposlenihKvalifikacije" maxOccurs="1"
minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="PodaciBrojUposlenihKvalifikacije"
type="type_BrojUposlenihKvalifikacijeCT" maxOccurs="5" minOccurs="5" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
      </xs:sequence>
    </xs:complexType>
  </xs:element>
</xs:schema>
```



```

        </xs:sequence>
    </xs:complexType>
    <xs:key name="KvalifKey1">
        <xs:selector xpath="//PodaciBrojUposlenihKvalifikacije" />
        <xs:field xpath="Kvalifikacije" />
    </xs:key>
    <xs:key name="PodruznicaKey1">
        <xs:selector xpath="//PodaciBrojUposlenihPodruznice" />
        <xs:field xpath="NazivPodruzniceFBiH" />
    </xs:key>
</xs:element>
<xs:simpleType name="type_Money">
    <xs:restriction base="xs:integer">
    </xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:simpleType name="type_JMB">
    <xs:restriction base="xs:string">
        <xs:length value="13" />
        <xs:pattern value="[0-9]{13}" />
    </xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:complexType name="type_Dokument_F">
    <xs:sequence>
        <xs:element name="DirektorPodr" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
        <xs:element name="MjestoPodnosenja" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
        <xs:element name="DatumPodnosenja" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
    </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="type_BrojUposlenihKvalifikacijeCT">
    <xs:sequence>
        <xs:element name="Kvalifikacije" type="type_Kvalifikacije" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="BrojUposlenih" type="xs:nonNegativeInteger" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
    </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:simpleType name="type_Kvalifikacije">
    <xs:restriction base="xs:string">
        <xs:enumeration value="01" />
        <xs:enumeration value="02" />
        <xs:enumeration value="03" />
        <xs:enumeration value="04" />
        <xs:enumeration value="05" />
    </xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:complexType name="type_BrojUposlenihPodruzniceCT">
    <xs:sequence>
        <xs:element name="NazivPodruzniceFBiH" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="BrojUposlenihPribava" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="BrojUposlenihStete" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="BrojUposlenihOstalo" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="BrojUposlenihUkupno" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
    </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="type_BrojUposlenihUkupnoCT">
    <xs:sequence>
        <xs:element name="BrojUposlenihPribava" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />

```

```
        <xs:element name="BrojUposlenihStete" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="BrojUposlenihOstalo" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="BrojUposlenihUkupno" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
    </xs:sequence>
</xs:complexType>
</xs:schema>
```